

MIASTO PODKOWA LEŚNA  
ul. Akacyjowa 39/41  
05-807 PODKOWA LEŚNA  
NIP 529-180-92-80; Reg. 013269;  
OSO.272.36.2021.BK(1)



Sprawę prowadzi: Główny Specjalista Krupa Beata

## UMOWA Nr 251.75022.2021

zawarta w dniu 4 października 2021 r. w Urzędzie Miasta Podkowa Leśna przy ul. Akacyjowej 39/41 pomiędzy:

**Miastem Podkowa Leśna**, w imieniu i na rzecz którego działa Burmistrz Miasta Artur Tusiński, NIP 529-180-92-80, REGON 013269338, zwany dalej **Zamawiającym**

a

**Panem Mieczysławem Klajnowskim**, prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą **FOTOMIK** z siedzibą ul. Nadarzyńska 89, Żółtwin, 05-807 Podkowa Leśna, NIP 534-104-97-02, zwanym dalej **Wykonawcą**.

Każda z osobna zwana **Stroną**, a łącznie **Stronami**.

W wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego o wartości nieprzekraczającej równowartości kwoty 130.000 zł, zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019 r. (Dz. U. z 2019 r., poz. 2019 z późn. zm.), Strony na podstawie regulaminu udzielania zamówień publicznych wprowadzonego Zarządzeniem nr 4/2021 Burmistrza Miasta Podkowa Leśna z dnia 5 stycznia 2021 r., zawierają umowę (dalej **Umowa**) o poniższej treści:

### § 1. Przedmiot Umowy i termin wykonania

1. Strony Umowy zgodnie oświadczają, że Zamawiający zleca wykonanie usługi w zakresie:
  - a) wykonania do dnia 22 października 2021 r. pozowanych zdjęć Honorowego Obywatela Miasta-Ogrodu Podkowa Leśna Grzegorza Dąbrowskiego (minimum 5 pól/ujęć), według wzoru odpowiadającemu charakterowi wykonanych wcześniej zdjęć pozostałych Honorowych Obywateli Miasta i wskazań Zamawiającego, przy czym ustala się, że miejsce wykonania zdjęć będzie znajdowało się na terenie miasta Podkowa Leśna,
  - b) obróbki i przekazania Zamawiającemu całej dokumentacji fotograficznej wykonanej w ramach Przedmiotu Umowy na nośniku danych lub poprzez udostępnienie linku do tej dokumentacji fotograficznej najpóźniej do dnia 22 października 2021 r.,
  - c) przekazania Zamawiającemu czterech wybranych przez Zamawiającego zdjęć wydrukowanych w formacie A4 do dnia 22 października 2021 r.,
  - d) wydrukowania, oprawy i przekazania Zamawiającemu do dnia 22 października 2021 r. jednego, wybranego przez Zamawiającego zdjęcia Honorowego Obywatela. Zakup i wykonanie opraw leży po stronie Wykonawcy.

2. Termin określony w § 1 ust. 1 pkt a, b, c i d uznaje się dotrzymany w przypadku podpisania **przez Strony protokołu odbioru bez zastrzeżeń.**
3. W ramach Przedmiotu Umowy Wykonawca zobowiązuje się ponadto do przeniesienia na Zamawiającego majątkowych praw autorskich na polach eksploatacji określonych w §5, zezwolenia na wykonywanie autorskich praw zależnych do utworów powstałych w ramach Przedmiotu Umowy oraz przeniesienia prawa do zezwalania na wykonywanie przez Zamawiającego autorskich praw zależnych a także prawa własności do egzemplarza utworów wytworzonych w ramach Przedmiotu Umowy.
4. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę oraz wszelkie niezbędne środki i sprzęt, aby Umowę wykonać w sposób należyty wymagany od profesjonalisty.
5. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za szkody, jakie wyrządzi w związku z wykonywaniem Umowy.

## **§ 2. Wynagrodzenie**

1. Za należyte i kompleksowe wykonanie Umowy, Strony ustalają wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości **300 zł brutto** (słownie: trzysta złotych), które płatne będzie w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego należycie wystawionej faktury VAT.
2. Za każdy dzień opóźnienia w wykonaniu Przedmiotu Umowy w stosunku do terminu określonego w § 1 ust. 1 pkt b lub c, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10,00 zł za każdy dzień opóźnienia. Zamawiający ma prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość kary umownej na zasadach ogólnych.
3. Wynagrodzenie pokrywa wszelkie koszty związane z należyty i kompleksowym wykonaniem Przedmiotu Umowy, w tym koszty m.in. dojazdu na miejsce, koszty sprzętu itd. a także przeniesienie majątkowych praw autorskich, zezwolenie na wykonywanie autorskich praw zależnych do Przedmiotu Umowy oraz przeniesienie prawa do zezwalania na wykonywanie przez Zamawiającego autorskich praw zależnych a także prawa własności do egzemplarza Przedmiotu Umowy
4. Podstawą do wystawienia faktury VAT jest podpisany przez Zamawiającego protokół odbioru Przedmiotu Umowy, bez zastrzeżeń (§ 1 ust. 2).
5. **Dane do faktury VAT:** Miasto Podkowa Leśna, ul. Akacyjowa 39/41, 05-807 Podkowa Leśna NIP 529-180-92-80.
6. Wykonawca oświadcza, że podany na fakturze VAT numer rachunku bankowego jest rachunkiem firmowym oraz rachunkiem wskazanym w zgłoszeniu identyfikacyjnym złożonym we właściwym Urzędzie Skarbowym i potwierdzonym przy wykorzystaniu STIR (System Teleinformatyczny Izby Rozliczeniowej).
7. W przypadku, gdy rachunek bankowy wykazany na fakturze VAT nie spełnia powyższych wymogów, termin płatności faktury VAT ulega przedłużeniu o czas niezbędny do przekazania płatności na właściwy numer rachunku bankowego.

## **§ 3. Prawa autorskie**

1. Wykonawca oświadcza, że utwory powstałe w ramach Przedmiotu Umowy będą wynikiem jego oryginalnej twórczości i nie będą naruszać praw osób trzecich, w szczególności praw

autorskich oraz dóbr osobistych, jak również, iż osobiste i majątkowe prawa autorskie do utworów nie są ograniczone lub obciążone jakimikolwiek prawami osób trzecich.

2. Wykonawca zobowiązuje się uzyskać wszelkie niezbędne wymagane prawem zgody w związku z utworami.
3. Wykonawca oświadcza, że z chwilą podpisania protokołu wskazanego w § 1 ust. 2 na Zamawiającego przechodzą autorskie prawa majątkowe do wykonanych utworów (w tym prawa zależne) - zdjęć, wraz z prawem do zezwalania na wykonanie zależnych praw autorskich do utworów powstałych w ramach Przedmiotu Umowy, oraz towarzyszących im materiałów powstałych w wyniku jego realizacji, na wszystkich obecnie znanych polach eksploatacji wymienionych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, a w szczególności:
  - 1) prawa do kopiowania, utrwalania, zwielokrotniania, udostępniania, rozpowszechniania utworów, w sposób trwały i czasowy, w wersji zwartej jak i w pojedynczych elementach, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, w szczególności poprzez umieszczanie utworów jako produktu multimedialnego na nośnikach materialnych, jak również poprzez udostępnienie utworów jako produktu multimedialnego w sieciach teleinformatycznych,
  - 2) prawa do rozpowszechniania utworów zarówno w formie materialnych nośników, jak i w postaci cyfrowej przez publiczne wystawianie, odtwarzanie, publiczne udostępnianie (facebook, youtube itd.) czy elektroniczne komunikowanie dzieła publiczności w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, a także do jego rozpowszechniania w lokalnych oraz ogólnodostępnych sieciach elektronicznych niezależnie od formatu, systemu lub standardów, a także wykorzystywania jego fragmentów do reklamy lub promocji działań prowadzonych przez Zamawiającego,
  - 3) prawa do dokonywania zmian i przeróbek utworów, korzystania z nich i ich rozpowszechniania, w tym również do wykorzystania utworów lub ich zmiany czy przeróbki, w części lub całości, oraz łączenia z innymi utworami.
  - 4) użycia w celu dochodzenia roszczeń lub obrony swych praw,
  - 5) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami na których utwory utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału lub egzemplarzy oraz nieodpłatne rozpowszechnianie egzemplarzy
  - 6) wykorzystywanie w działalności Zamawiającego.
4. Zamawiający ma prawo do dokonywania wszelkich zmian, przeróbek i adaptacji w przekazanych mu zdjęciach (zgoda na wykonywanie autorskich praw zależnych do Przedmiotu Umowy) na polach eksploatacji wskazanych w ust. 3, w tym również do wykorzystania ich w części lub w całości oraz łączenia z innymi plikami, bez konieczności uzyskania w tym zakresie zgody Wykonawcy oraz przenosi na Wykonawcę prawo do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego na polach eksploatacji o których mowa w ust. 2 i 3.
5. Zamawiający ma prawo zbyć nabyte prawa lub upoważnić osoby trzecie do korzystania z uzyskanych zezwoleń i upoważnień.
6. Zamawiający ma prawo korzystać i rozpowszechniać przekazane mu zdjęcia bez oznaczenia ich imieniem i nazwiskiem twórcy - Wykonawcy.
7. Wykonawca udziela Zamawiającemu określonych praw, zezwoleń i upoważnień nieodwołalnie i bezwarunkowo, bez ograniczenia co do terytorium.

8. Z chwilą nabycia przez Zamawiającego autorskich praw majątkowych do zdjęć, Zleceniodawca nabywa własność egzemplarzy (prawo do egzemplarza), na których je utrwalono.

#### § 4.

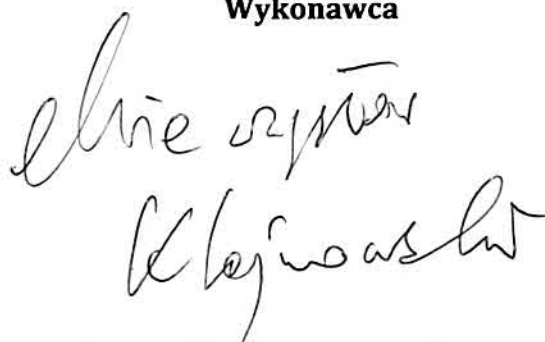
1. Wszelkie spory mogące wyniknąć z Umowy poddane zostaną pod rozstrzygnięcie Sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.
2. Umowa została sporządzona w 3 (trzech) jednobrzmiących egzemplarzach, 2 (dwa) dla Zamawiającego i 1 (jeden) dla Wykonawcy.
3. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Wykonawca nie ma prawa przenieść swoich uprawnień i obowiązków określonych Umową ani powierzyć wykonywania Umowy lub jej części innym osobom/podmiotom, bez uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego pod rygorem nieważności.
5. Przetwarzanie danych osobowych z tytułu realizacji Umowy odbywać się będzie zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami, w tym z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) („RODO”). Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Podkowa Leśna. Przetwarzane są dane osobowe wyłącznie w celu wykonywania zadań Administratora, które wynikają z przepisów prawa (ustawa o samorządzie gminnym z dnia 8 marca 1990 r., Dz. U. z 2020, poz. 713 z późn. zm.) oraz zadań realizowanych w interesie publicznym w tym z tytułu realizacji Umowy (art. 6 ust 1 lit b). Wykonawca ma prawa przysługujące z RODO (dostępu do treści swoich danych oraz prawo do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przenoszenia i wniesienia sprzeciwu i skargi) chyba, że skutkowałoby to niezgodnością przepisów Ustawy PZP. Więcej informacji o zakresie przetwarzanych danych znajduje się na stronie internetowej Miasta [www.bip.podkowalesna.pl](http://www.bip.podkowalesna.pl) w zakładce RODO.

**Zamawiający**

Z up. BURMISTRZA MIASTA  
PODKOWA LEŚNA  
Sekretarz Miasta Podkowa Leśna  
Małgorzata Szyjska



**Wykonawca**



**SKARBNIK MIASTA**  
Podkowa Leśna  
GŁÓWNY KSIĘGOWY BUDŻETU  
Agnieszka Czarnecka

